免费派遣医疗口译志工
医疗口译志工有保密义务，严格保护个人信息

为了让不会说日语的外国人，可以放心地使用市内的医疗设施，同时也可以减轻医疗工作者因语言障碍的负担，并且可以避免因沟通欠佳而引起的医疗中的风险，枚方市委托非营利组织京都多文化中心实施派遣医疗口译志工的事业。

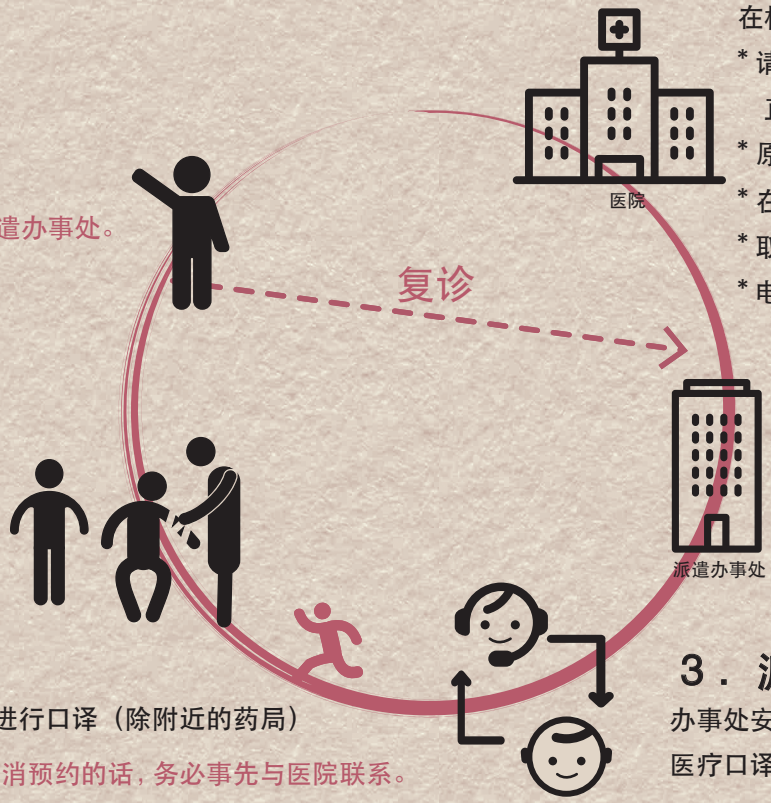
使用医疗口译志工申请卡

请交给医院工作人员

姓名 ----------

电话号码 ----------

语言：汉语



1．使用申请

在枚方市内「派遣对象医疗设施」（13-14页）都可以使用。

* 请在就诊日的5天前（星期六，星期日，节假日除外）直接向医疗设施申请（免费使用）
* 原则上是只限于一般门诊（夜间诊疗除外）
* 在保健中心利用口译时，原则上仅限于婴幼儿的健康检查
* 取消预约的话，务必请与医疗设施联系
* 电话预约时，有的医院不提供日语以外的服务，请会说日语的人帮你预约。

2．预约

5天之前由医院向派遣办事处进行预约。

不能接受患者直接预约。

3．派遣调整

办事处安排医疗口译志工。

医疗口译志工都经研修后，考试及格。

4．派遣

医疗口译志工预约日去医院。

* 在医院内的对话场面进行口译
* 志工不做文件的翻译以及在医院外进行口译（除附近的药局）

医疗口译志工并不是在医院常驻，取消预约的话，务必事先与医院联系。

5．结束

复诊时由医院联系派遣办事处。

去2